## **Appendix 6a**

## Letter and consent form for pupils to take part in the questionnaire research

School Address [Date]

Dear [name]

My name is Tricia Waples, I am a teacher and I work with young people attending a hospital school. One of my roles is to support these young people return to mainstream education. I am currently undertaking research as part of an Education Doctorate with the University of Hertfordshire, on how young people who have been in hospital manage their transition back in to mainstream school.

As part of this research project I would like to hear the views of pupils in mainstream education regarding the issues around returning to school after a long absence.

This part of the study will involve your son/daughter completing a questionnaire, which has been approved by [name of headteacher], during [an agreed time and place].

I would like to stress that your son/daughter

- will be able to withdraw from the study at anytime
- will be able to withdraw part or all of the information provided at any time
- does not need to answer all the questions
- does not need to give me their name
- and that
- information given will be kept confidentially, and will only be used in the project I have described
- your son/daughter will not be identifiable as an individual from the information in the project
- the project and hence the data will only be discussed with a small group of university tutors

At a later stage I may ask your son/daughter to meet with me to discuss their views in more detail. It is only if they are willing to take part in this second stage that they will need to put their name on the questionnaire. If your son/daughter offers to take part in this second stage I shall contact you again and explain the process in more detail.

I would be grateful if you could sign the attached consent form and return in the enclosed envelope.

Thank you for your support.

Please don't hesitate to contact me if you would like any further information.

Yours Sincerely

Tricia Waples

Consent Form

I give consent for [son's/daughter's full name] ..... to take part in the

above research project

Parent/guardian signature.....

Date.....

## Appendix 6b Table giving full list of words, and frequency, given by the young people (I use the spellings given by the young people)

Frequency of derogatory words participants thought that their peers would use	Frequency of 'other' words participants thought that their peers would use
	poors would use
idiot x 4	she's disabled
retard x 12	depressed
thick, might call him thick	upset x 2
spaz x4, spas, spastic x2	sad
dumb x 2, might call him dumb	difficult x 2
crazy x 7, crazy girl	unfortunate
nutter nutcase nutty nutters	lonely
weird x 9, weirdox 8, she's weird	isolated x 2
mad x 5	troubled
freak x 4	messed up
loner x 4	confused x 2
larny larry x 2	grumpy
pathetic	strong
annoying	brave
slow	special treatment
dangerous	feel sorry for her- try to be nice, might need some patience,
looney	feel sorry for him but not enough to be his friend don't know how to be around her
psycho x 2 syco pshyco physco phyco x 2 phsyco cyco	
Schizo (skitzo) swearing at her	the same as me
horrible	she is the same as any other person she has problems
outkast	had a difficult childhood
wany	mentally ill
wacko	ill x 2
strange	don't know x 2
'emo'	don't know but probably bully him
just generally not very nice things	different x 4
other bad names which aren't the case	funny
crippled	poor her
mental x 6 mentle	shame she's so nice why?
lose x 4 looser	worth a chance to get to know them
you have no mates	some people would treat him as if he was different
different	some would understand and try to help/talk to him others
abnormal	would stay away
stupid	It's not her fault she had to go through all that
mong x 5	they probably wouldn't talk about her
thug	might not always mean what she says
pity?	
rude words	
lots of other abuseful names	
I think they would call her crazy or mental because they do	
not understand. When some students do not understand	
they make jokes about it.	
she's on the wacky backy	
wasterman x 2 facesticale x 2, words that I needed to look up in the urban	
fassyhole x 2 words that I needed to look up in the urban	
pumplex x 2 dictionary	
not very nice words	
un-stable	
odd	
quite harsh things	
Frequency of derogatory words that the participants	Frequency of 'other words' that the participants themselves
themselves thought that they would use	thought that they would use
bit crazy, crazy, would think he's a bit crazy	Under achieving, not up to date, behind in work, behind
nutjob, nutty	I think Bee would be feeling lost, helpless, troubled, mis-
not all there	understood, lost

off her trolley	lonely x 7
strange	isolated x 3
mental	
weird x 3	not many friends, no friends, unable to integrate with
	others, not very popular, not fitting in as well as others
she's on the wacky backy	scared x 2, afraid, she might be scared or uncomfortable,
loser x 2	nervous, she was scared didn't know what to do
wasterman x 2	uncomfortable in their surroundings, vulnerable, not used
fassyhole x2	to how things work, insecure
pumplex x 2	troubled x 2, unsure, fragile x 3, difficult, feels worthless,
retard x 2	unwanted
loony	annoyed, angry, frustrated, struggling
psycho physisco	tired
a pity case	depressed x 3
just bad names but I would help them when I could	disadvantaged, disabled
	unfortunate x 3
	sick
	upset, sad x 2, unhappy
	possibly a friend
	hard working
	Getting better x 2, glad she's getting better, had been upset
	but now better, recovered and well, attempting to fit back
	in, recovering
	positive
	strong
	brave
	amazing
	Bee was a bright student until he became down.
	experienced
	•
	Special attention is needed with this person, she needs
	support and a close group of friends, needs stability and
	routine, needing help and care, young girl who has been
	suffering from certain disabilities for a long period of time,
	might need some patience, needs support from friends and
	family, in need of a good friend, needs someone to talk to
	who is there for her that understands her, someone she can
	trust to go to for anything, needs to learn how to cope with
	certain situations to improve how she feels, worth a chance
	to get to know them, I think Bee would be feeling lost
	special human-being, special x 2
	I would feel sorry for her as she has been away for so long,
	I would want to befriend her to try and help her but would
	be conscious of what has happened previously, I wouldn't
	describe her she would be the same as any other person to
	me but has just missed a while of school, I'd feel sorry for
	them, I would call their name x 2,
	He is like everyone else, nothing, a normal girl who has
	had some problems, normal, no-different
	She has a few problems with her at the moment, rough
	time, had a difficult childhood, she has been away with
	some problems, suffers a mental illness, mental disability,
	might not always mean what she says
	ill x 3
	What was rong?
	don't know x 2
	different x 3
	timid